



KRÜGER[®]

ISTRUZIONI PER L'USO
OPERATING INSTRUCTION
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCCIONES PARA EL USO
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUÇÕES DE SERVIÇO
BRUKSANVISNING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET



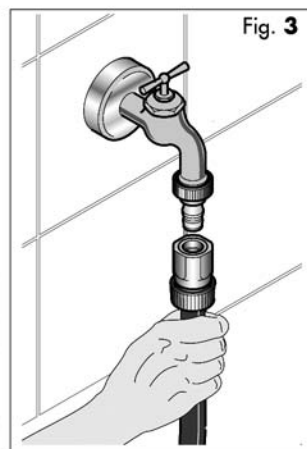
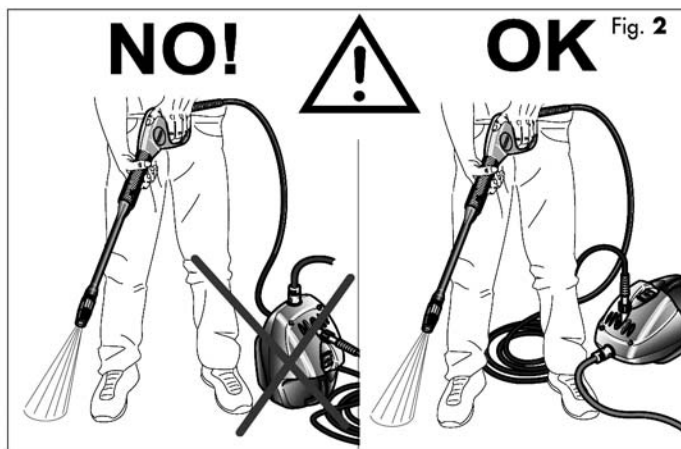
K101

ITA
GB
F
D
E
NL
P
N
S
FIN



IDROPULTRICE A FREDDO AD ALTA PRESSIONE
HIGH PRESSURE COLD WATER POWERWASHER
NETTOYEUR A EAU FROIDE A HAUTE PRESSION
HOCHDRUCK-KALTWASSER-REINIGUNGSGERÄT
HIDROLIMPIADORA EN FRÍO DE ALTA PRESIÓN
KOUDE HOGEDRUKREINIGER
MÁQUINA DE LAVAR A FRIO DE ALTA PRESSÃO
HØYTRYKKSVASKER FOR KALDT VANN
HØGTRYCKSTVÄTT FÖR KALLVATTEN
KYLMAVESIPAINEPESURI

**COMPONENTI PRINCIPALI - MAIN CONSTRUCTION COMPONENTS - PRINCIPAUX
 COMPOSANTS CONSTITUTIFS - PLIEFERUMFANG - PRINCIPALES COMPONENTES
 CONSTRUCTIVOS - VOORNAAMSTE ONDERDELEN - PEÇAS IMPORTANTES -
 PRODUKTOVERSIKT - MASKINENS HUVUDSAKLIGA KOMPONENTER - TÄRKEIMMÄT
 RAKENTEELLISET KOMPONENTIT**



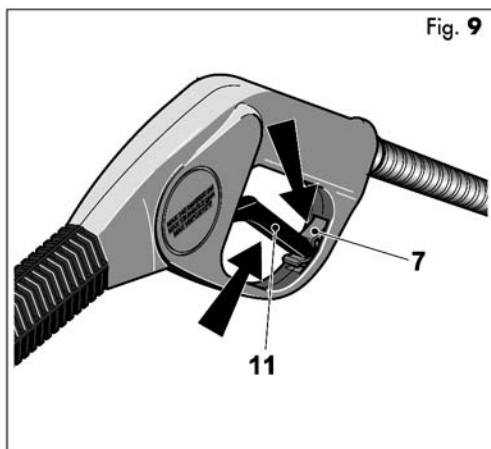
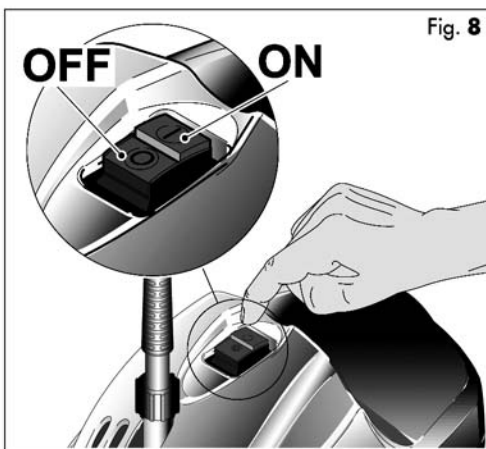
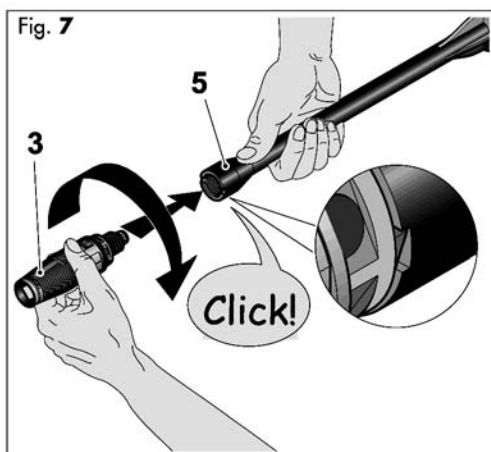
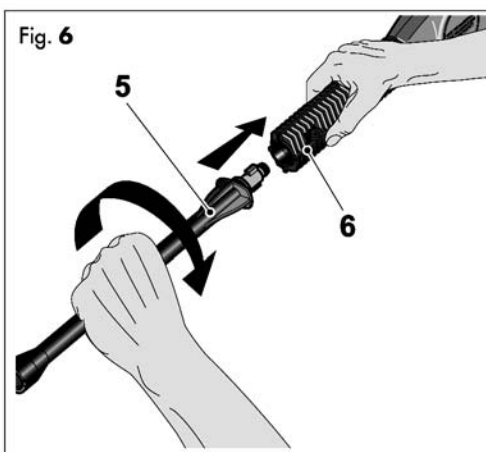
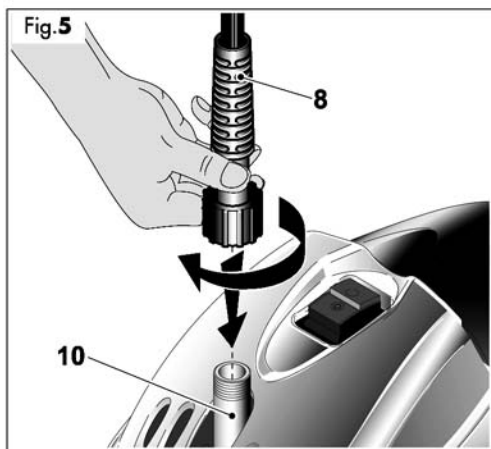
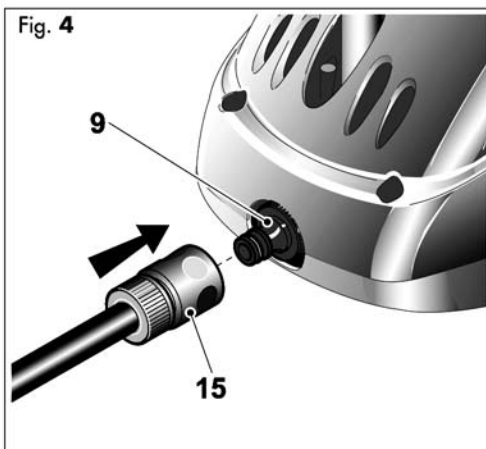


Fig. 10

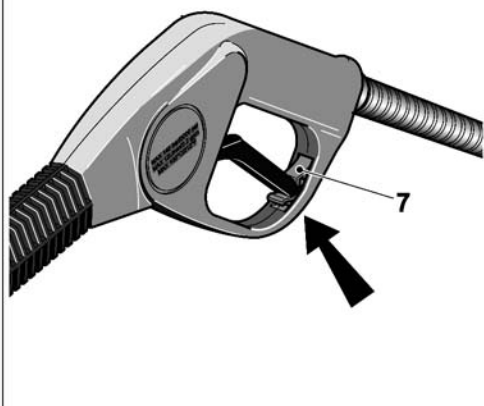


Fig. 11

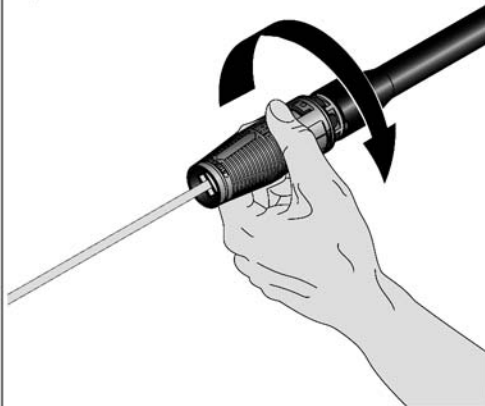


Fig. 12

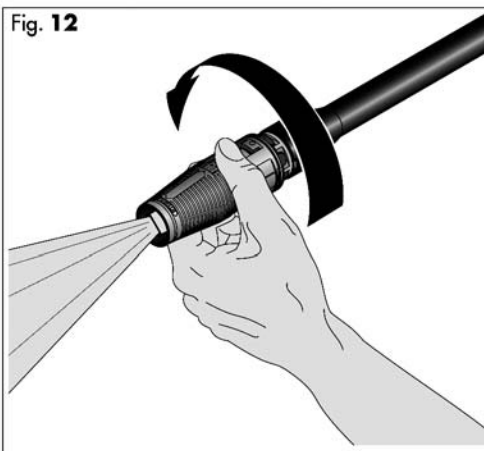


Fig. 13

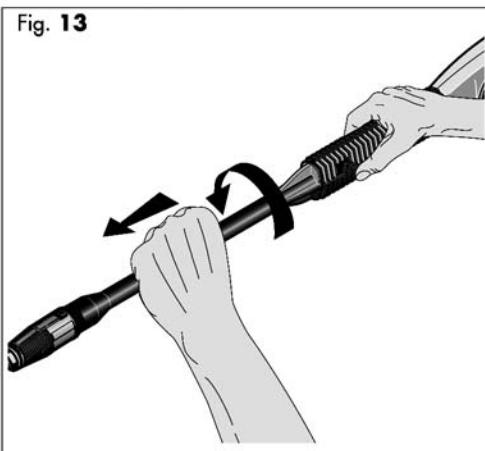


Fig. 14

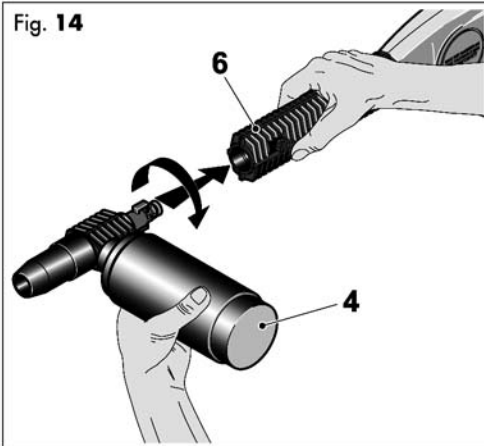
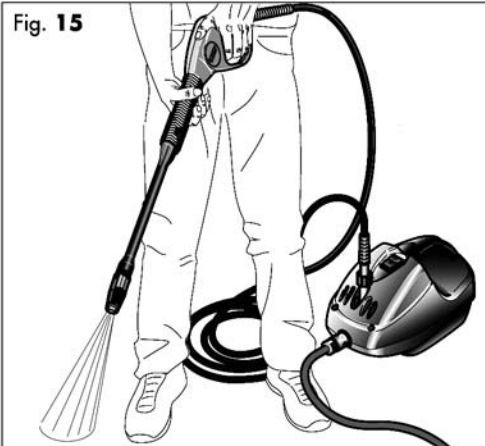


Fig. 15



Model	By pass	Automatic total stop
k 101	•	
DATI TECNICI - TECHNICAL DETAILS - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNISCHE DATEN - DATOSTÉCNICOS	K101	TECHNISCHE GEGEVENS - DADOS TÉCNICOS - TEKNISKE DATA - TEKNISKA DATA - TEKNISET TIEDOT
Pressione di esercizio Working pressure Pression de service Arbeitsdruck Presión de trabajo	62 bar	Werkdruk Pressão de trabalho Arbeidstrykk Arbetstryck Toimintapaine
Pressione massima ammessa Max. permissible pressure Pression maximale admissible Max. Zulässiger Druck Presión máx. adm.	100 bar	Max. toelaatbare druk Pressão máx. admissível Maks tillatt trykk Tillåttet max-tryck Sallittu maksimpaine
Portata d'acqua massima Water throughput Maximum Débit d'eau maximal Wasserdurchsatz) maximal Caudal de agua máx.	360 l/h	Waterdoorzet maximaal Passagem de água no máximo Vangjennoms trømning maks. Vattenflöde max. Vesimäärä maksimi
Tensione -Voltage Tension -Spannung -Tensión	V 230/240*	Spanning -Tensão Spänning -Spänning - Jännite
Frequenza -Frequency Fréquence -Frequenz -Frecuencia	50/60* Hz	Frequentie - Frequência Frekvens - Frekvens -Taajuu
Potenza - Power consumption Puissance -Leistung - Potencia	1,3 kW	Vermogen -Potência Effekt - Effekt - Teho
Tipo di protezione -Type of protection Type de protection -Schutzart Tipo de protección	IP X5	Beveiligingstype -Tipo de protecção Kapslingklasse -Skyddsform Suojautyyppi
Lunghezza -Length Longueur -Länge - Longitud	~400 mm	Lengte -Comprimento Lengde -Längsd - Pituus
Larghezza - Width Largeur - Breite - Ancho	~220 mm	Breedte - Largura Bredde -Bredd - Leveys
Altezza - Height Hauteur - Höhe - Altura	~230 mm	Hoogte - Altura Høyde - Höjd - Korkeus
Peso - Weight Poids - Gewicht - Peso	~9 kg	Gewicht - Peso Vekt - Vikt - Paino
Temperatura max. di alimentazione: - funzionamento con acqua in pressione Max. water feed temperature im: - pressurized operation Température d'eau d'alimentation maxi: - lors d'une alimentation en eau sous pression Max. Wasserzulauf-temperatur im: - Druckwasserbetrieb Temperatura máx. del agua de alimentación: - red de agua a presión	40 C°	Max. temperatuur toegevoerd water : - bij aansluiting op waterleidingnet Temperatura máx. de alimentação de água : - no serviço de água pressurizada Maks. vanttiførelsetemperatur: - ved trykkvandsdrift Max. vattentilføpsstemperatur : - vid trykkvattendrift Syöttöveden maksimilämpötila : - Toiminta painevedellä
Livello di potenza acustica garantito Guaranteed sound power level Niveau de puissance sonore garantie Garantierter Geräuschpegel Nivel de potencia sonora garantizado	73 dB (A)	Gegarandeerd geluidsvermogen Nível de Intensidade de Som Garantido Garantert lydskraftnivå Garanterad ljudnivå på moto Taattu luotettava tehontaso
Reazione massima del getto Maximum kickback force Force de recul maximale Maximale Rückstoßkraft Fuerza sw retroceso máx.	15 N	Maximale terugslagkracht Força de recuo máxima Maksimal tilbakeslagskraft Max. rekyl Ruiskun maksimireaktio
Vibrazioni alle braccia - vibration - vibrations vibrations - Schwingung - vibraciones	2,5 m/s²	Trillingen - Vibrações - Vibrasjoner Vibrationer - Tärinä

* Secondo la versione nazionale - Depending on national version concerned - Suivant la version du pays d'utilisation - Je nach Länderausführung - Depend del modelo que se entrega en el respectivo país - Afhankelijk van landspecifieke uitvoering - Consoante a execução do país - Avhengig av land - Beroende på marknad - Kansallisten versioiden mukaan.